

946.

Врз основа на членот 75 ставови 1 и 2 од Уставот на Република Македонија, претседателот на Република Македонија и претседателот на Собранието на Република Македонија издаваат

У К А З
ЗА ПРОГЛАСУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА
ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ ЗА
РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Се прогласува Законот за дополнување на Законот за работните односи,

што Собранието на Република Македонија го донесе на седницата одржана на 12 април 2010 година.

Бр. 07-1645/1
12 април 2010 година
Скопје

Претседател
на Република Македонија,
Горге Иванов, с.р.

Претседател
на Собранието на Република
Македонија,
Трајко Вељаноски, с.р.

ЗАКОН
ЗА ДОПОЛНУВАЊЕ НА ЗАКОНОТ
ЗА РАБОТНИТЕ ОДНОСИ

Член 1

Во Законот за работните односи („Службен весник на Република Македонија“ број 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009 и 130/2009), во членот 152 по ставот (1) се додава нов став (2), кој гласи:

„(2) На здравствените работници и здравствените соработници вработени во здравствени установи, упатени во хуманитарни или мировни операции во медицински тимови надвор од територијата на Република Македонија и на воените обврзници од резервниот состав на Армијата на Република Македонија - активен резервен персонал, ангажирани во единиците на Армијата на Република Македонија заради учество во мировни операции надвор од територијата на Република Македонија согласно со закон, а чие упатување, односно ангажирање бара привремено да престанат да работат кај работодавачот во траење до осум месеци, им мирува работниот однос за време додека трае нивното упатување, односно ангажирање и имаат право во рок од 15 дена по престанокот на упатувањето, односно ангажирањето да се вратат кај работодавачот за вршење на работи кои одговараат на нивниот степен на стручна подготовка.“

Ставот (2) станува став (3).

Член 2

Овој закон влегува во сила осмиот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

L I G J
PËR PLOTËSIMIN E LIGJIT PËR MARRËDHËNIE
PUNE

Neni 1

Нë Ligjin për marrëdhënie pune ("Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë" numër 62/2005, 106/2008, 161/2008, 114/2009 dhe 130/2009), në nenin 152 pas paragrafit (1) shtohet paragrafi i ri (2), si vijon:

"(2) Punëtorëve shëndetësorë dhe bashkëpunëtorëve shëndetësorë, të punësuar në institucione shëndetësore, të dërguar në operacione humanitare apo paqësore, në ekipe mjekësore jashtë territorit të Republikës së Maqedonisë dhe obliguesve ushtarakë nga përbërja rezerve e Armatës së Republikës së Maqedonisë - personelit aktiv rezerv, të angazhuar në njësitë e Armatës së Republikës së Maqedonisë, për pjesëmarrje në operacione paqësore jashtë territorit të Republikës së Maqedonisë në pajtim me ligjin, e dërgimi përkatësisht angazhimi i të cilëve kërkon që ta ndërprejnë punën te punëdhënësi në kohëzgjatje deri në tetë muaj, u pezullohet marrëdhënia e punës për kohën derisa zgjat dërgimi përkatësisht angazhimi i tyre, dhe kanë të drejtë që në afat prej 15 ditësh pas mbarimit të dërgimit, përkatësisht angazhimit të kthehen te punëdhënësi, për kryerjen e punëve të cilat u përgjigjen shkallës së tyre të përgatitjes profesionale."

Paragrafi (2) bëhet paragraf (3).

Neni 2

Ky ligj hyn në fuqi në ditën e tetë nga dita e botimit në "Gazetën zyrtare të Republikës së Maqedonisë".

ВЛАДА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
947.

Врз основа на член 16 став 2 од Законот за користење и располагање со стварите на државните органи („Службен весник на Република Македонија“ бр. 8/05 и 150/07), Владата на Република Македонија, на седницата одржана на 10.04.2010 година, донесе

О Д Л У К А
ЗА ДАВАЊЕ НА ВРЕМЕНО КОРИСТЕЊЕ
НА ДЕЛ ОД НЕДВИЖНА СТВАР

Член 1

Со оваа одлука на Градот Скопје му се дава на времено користење за период од десет години, дел од недвижна ствар – прв кат од објект на КП бр. 5318, зграда број 16 со површина од 253 м2 запишан во ИЛ бр. 55375 КО Центар 1, имот во сопственост на Република Македонија.

Член 2

Примопредавањето на недвижната ствар од член 1 на оваа одлука ќе се изврши помеѓу министерот за финансии и градоначалникот на Град Скопје, во рок од 30 дена од денот на влегувањето во сила на оваа одлука.

Член 3

Оваа одлука влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 51-1948/1
10 април 2010 година
Скопје

Претседател на Владата
на Република Македонија,
м-р **Никола Груевски, с.р.**